



**2010 Annual Report
to the
Nunavut Water Board**

**Licensee: Department of National Defence,
Government of Canada**

Licence: 3BC-CAM0919 – Type “B”

**Location: CAM-M North Warning System Site,
Cambridge Bay, Kitikmeot Region, Nunavut**

**Report prepared by: Nasittuq Corporation,
25 March 2011**



2010 Annual Report to the Nunavut Water Board

Licensee: Department of National Defence,
Government of Canada

Licences: 3BC-CAM0919 – Type “B”

Location: CAM-M North Warning System Site,
Cambridge Bay, Kitikmeot Region, Nunavut

Report prepared by: Nasittuq Corporation,
25 March 2011

Executive Summary

This 2010 Annual Report to the Nunavut Water Board (NWB) is submitted as required by the licence issued 10 September 2009 3BC-CAM0919 – Type “B”, Part B. General Conditions, paragraph 1.

CAM-M is an attended (manned) North Warning System radar site at Cambridge Bay, Nunavut. The site population increases from time to time, primarily in the summer, due to project activity at CAM-M and at other radar sites within CAM-M’s zone.

The annual water usage was 1,978.0 cubic meters. This is an average of 5.42 cubic meters per day, well below the maximum of 10 cubic meters per day allowed by the licence.

The volume of sewage processed by the tertiary treatment system was 1,954 cubic meters. Some of the treated effluent is recycled as on site urinal/toilet flush water. The discharged treated effluent is potable water quality. The treated effluent was sent for laboratory analysis.

The water contained in the berms of fuel storage facilities was sent for laboratory analysis and confirmed to be within effluent quality limits before the water was pumped out of the berms.

Hazardous waste was removed from the site for disposal outside of Nunavut. The waste went to Recyclex Inc, 8381 Place Marien, Montreal, QC, H1B 5W6. The waste was 123 drums of assorted waste (oil, fuel, glycol, paint, etc.), 5 crates of assorted waste (cleaning solution, fire extinguisher liquid, fluorescent lamps, etc.), 5 crates of batteries, and 13 cylinders.



Nonhazardous domestic solid waste was disposed of through a contract with the Hamlet of Cambridge Bay at the local landfill. Documented authorization from the community for receiving the waste was submitted to the Nunavut Water Board.

Three outdoor spills occurred and were cleaned up. They are NT-NU Spill Line # 10-240, 10-313 and 10-362.

The Spill Contingency Plan was not revised.



Introduction

This 2010 Annual Report to the Nunavut Water Board (NWB) is submitted as required by the licence issued 10 September 2009 3BC-CAM0919 – Type “B”, Part B. General Conditions, paragraph 1.

CAM-M is an attended (manned) North Warning System radar site at Cambridge Bay, Nunavut. The site population increases from time to time, primarily in the summer, due to project activity at CAM-M and at other radar sites within CAM-M’s zone.

Water Use

The annual water usage was 1,978.0 cubic meters which is an average of 5.42 cubic meters per day, well below the maximum of 10 cubic meters per day allowed by the current licence. Please see Table 1 below for raw water usage.

Table 1. Monthly and annual raw water usage in 2010 at CAM-M.

Month	Raw water usage in cubic meters (m³)
January	143.4
February	152.5
March	137.5
April	157.2
May	166.0
June	189.0
July	194.8
August	217.0
September	170.3
October	153.9
November	153.4
December	143.0
TOTAL	1,978.0

Treated Sewage Discharge

The sewage and grey water are both handled by an advanced tertiary wastewater treatment system, *Cycle-let®*. The functionality of the system is monitored on-line and maintained by CWC Wastewater Services Inc. on a quarterly basis. Some of the treated water is recycled as on site urinal/toilet flush water. The remainder is potable water quality and is discharged at the designated outfall.

Table 2. Monthly and annual sewage discharge in 2010 at CAM-M.

Month	Volume of sewage treated then discharged or recycled in cubic meters (m³)
January	136
February	135
March	134
April	157
May	168
June	178
July	181
August	243
September	187
October	149
November	152
December	134
TOTAL	1,954

Hazardous Waste and Waste Oil Disposal

Hazardous waste and waste oil were sent to an approved hazardous waste disposal site outside of Nunavut as required by the licence. The waste was sent to Recyclex Inc, 8381 Place Marien, Montreal, QC, H1B 5W6. The waste receiver number for Recyclex Inc. is 7610-06-01-0172311-400086392.

See Annex A for 2010 shipping documents: the completed movement documents for waste regulated under the Transportation of Dangerous Goods Regulations (TDGR) and Nasittuq Manifests for non-regulated waste.

Table 3 below lists the items sent for disposal.

Table 3. Summary of waste sent for disposal in 2010 from CAM-M.

Site	Description, TDG shipping name	Quantity	Movement Document or Nasittuq Manifest #
CAM-M	Waste fuel mixture (tank bottom water/tank cleaning effluent)	9 drums	Mov. Doc. 2464205-0
	Waste fuel, aviation, turbine engine mixture		
CAM-M	Waste oily rags	12 drums	Mov. Doc. 2464205-0
	Waste solids containing flammable liquid, n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)		
CAM-M	Waste flammable liquid, n.o.s. (2-propanol, xylene)	1 drum	Mov. Doc. 2464205-0
CAM-M	Waste paint	6 drums	Mov. Doc. 2464205-0
CAM-M	Waste bleach cleaning solution	1 crate	Mov. Doc. 2464213-4
	Waste hydrogen peroxide solution		
CAM-M	Waste tetrahydrofuran	1 crate (7.6 L)	Mov. Doc. 2464213-4
CAM-M	Waste solvent, cleaning compound	1 crate (19 L)	Mov. Doc. 2464213-4
	Waste environmentally hazardous substance, liquid, n.o.s. (trichlorotrifluoroethane, ethanol mixture)		
CAM-M	Waste lead paint chips mixed with other waste	23 drums	Mov. Doc. 2464213-4
	Waste environmentally hazardous substance, solid, n.o.s. (lead mixture)		

Table 3. Summary of waste sent for disposal in 2010 from CAM-M (continued)

Site	Description, TDG shipping name	Quantity	Movement Document or Nasittuq Manifest #
CAM-M	Waste refrigerant gas R22	7 cylinders	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste refrigerant gas R407C	1 cylinder	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste refrigerant gas, n.o.s. (R502, R22 mixture)	1 cylinder	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste refrigerant gas R404A	1 cylinder	Mov. Doc. 2464214-2
CAM-M	Waste batteries, wet, non-spillable	4 crates	Mov. Doc. 2464200-1
CAM-M	Waste batteries, wet, filled with acid	1 crate	Mov. Doc. 2464200-1
CAM-M	Waste fuel filters Waste environmentally hazardous substance, n.o.s. (Fuel, aviation, turbine engine)	3 drums	Mov. Doc. 2464200-1
CAM-M	Waste fuel Waste fuel, aviation, turbine engine	9 drums	Mov. Doc. 2464200-1
CAM-M	Waste calibration gas with hydrogen sulfide Waste compressed gases, n.o.s. (nitrogen, oxygen)	3 cylinders	Mov. Doc. 2464212-6
CAM-M	Waste aerosols	1 drum	Mov. Doc. 2464212-6
CAM-M	Waste oil	33 drums	Nas. Man. 23956, 23957, 23958, 23959, 23960, 23961, 23989, 23990, 24200
CAM-M	Waste glycol	1 drum	Nas. Man. 23989
CAM-M	Waste activated carbon filter	6 drums	Nas. Man. 23991, 23992
CAM-M	Waste oil filters	1 drum	Nas. Man. 24030
CAM-M	Waste foam insulation	17 drums	Nas. Man. 23966, 23967, 23968, 23969, 24026
CAM-M	Waste biopak sodasorb pellets	1 drum	Nas. Man. 24026
CAM-M	Waste compact fluorescent lamp	1 crate	Nas. Man. 24071
CAM-M	Waste fire extinguisher liquid (6% AFFF) and Waste AFFF with PFOS	1 crate	Nas. Man. 24072

See Annex B for the 2009 shipping documents included as per Water Use Inspection Report, CIDM # 428917, dated 10 August 2010 by INAC Inspector A. Keim.

Nonhazardous Solid Waste Disposal

Nonhazardous domestic solid waste was disposed of through a contract with the Hamlet of Cambridge Bay at the local landfill. Documented authorization from the Hamlet for receiving the waste was submitted to the Nunavut Water Board.

Table 4. Monthly and annual nonhazardous domestic solid waste sent for disposal in 2010 from CAM-M.

Month	Waste generated (kg)
January	1,533
February	2,383
March	1,995
April	1,808
May	1,914
June	2,398
July	4,045
August	2,965
September	2,961
October	2,015
November	2,024
December	1,729
TOTAL	27,770

Incinerator Plan

As required by the Water Use Inspection Report, CIDM # 428917, dated 10 Aug 2010 by INAC Inspector A. Keim, a plan addressing the incinerator issue follows.

<u>Action</u>	<u>Timeline</u>
1. Review NWB, Environment Canada, and other documentation for current criteria for incinerators and incineration practices. DONE.	Mar 2011
2. Research incinerators available in sizes suitable for year-round attended sites and for seasonally ramped up sites. Also consider size, weight, transportation logistics, setup requirements, training requirements, operation & maintenance (O&M) requirements, cost, availability, track record if any in cold climates, siting (housing/protection from the elements), etc.	Apr-Jun 2011
3. Provide option analysis to DND.	Oct 2011
4. Proceed in accordance with DND's decision. (Obtain official quotes; purchase; arrange transportation to site and training; set up O&M manual and record-keeping; etc.)	2011-2012



Monitoring Program

See Annex C for the location of the treated sewage effluent outfall, CDL-2.

See Annex D for analysis of the treated sewage effluent.

See Annex E for the list of bermed fuel storage facilities with GPS coordinates.

See Annex F for analysis of berm water (water contained in the berms of fuel storage facilities). The results were confirmed to be within effluent quality limits before the water was pumped out of the berms.

Spills (Unauthorized Discharges)

Three outdoor spills occurred. They are listed in Table 5 below.

Table 5. Outdoor spills in 2010 at CAM-M.

Date, Spill #	Product	Quantity	Cause and follow-up action	Location at CAM-M
15 Jun 2010, Spill # 10-240	Hydraulic fuel	0.5 liter	An old drum that was used to support the pallet line was punctured by equipment. It is suspected that this occurred during snow clearing activities. The damaged drum was chipped out of the ice and placed into an 85 gallon salvage drum. Booms were placed around the area. Contaminated ice and hydraulic fluid were removed, and then the booms were removed.	Pallet line (CAM W32C)
23 Jul 2010, Spill # 10-313	Jet A-1 fuel	10 liters	Gasket failure on filter canister of the furnace day tank. Fuel inside the hangar leaked outside after passing underneath an unsealed wall. Gasket was replaced and the spill was cleaned up.	Aircraft hangar B14A
03 Sep, 2010 Spill # 10-362	Jet A-1 fuel	1 to 2 liters	1 to 2 L of Jet A-1 fuel spilled from third party aircraft while crew did maintenance. Absorbent pads were placed down on spill area, and a drip tray was provided to catch any further product during maintenance. Spill was cleaned up.	NWS Airfield

Revisions to the Spill Contingency Plan

The Spill Contingency Plan was not revised.

Progressive reclamation work undertaken

None undertaken.



Annex A

2010 Movement documents for regulated waste and Nasittuq manifests for non-regulated waste.

Note: On some completed movement documents (i.e. Parts A, B, and C completed), the shipping names in Part A are too faint to read. In such cases, another copy of the movement document with a legible Part A has been included.



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal

and provincial transport and environmental legislation.

Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations

fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464205-0

A Generator / consignor Producteur / expéditeur		B Carrier / Transporteur		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire	
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>NAS-1-0003</i>		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial	
Company name / Nom de l'entreprise <i>NAS-1-0003</i>		Company name / Nom de l'entreprise		Company name / Nom de l'entreprise	
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>	
E-mail / Courrier électronique <i>nas-1-0003@nunavut.ca</i>		E-mail / Courrier électronique <i>nas-1-0003@nunavut.ca</i>		E-mail / Courrier électronique <i>nas-1-0003@nunavut.ca</i>	
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		2 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>35-000-000-000-000-000-000</i>		2 Registration No. / N° d'immatriculation Proc. 24 Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorque - wagon Trailer - Rail car No. 2 2 nd remorque - wagon	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		2 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>35-000-000-000-000-000-000</i>		25 Port of entry Point d'entrée International use only Port of exit Point de sortie International use only	
Carrier Certification / I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct.		Attestation du transporteur / J'atteste avoir reçu les déchets ou matériaux recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire / destinataire. Tous qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		26 Carrier Certification / I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct.	
Name of authorized person (print): Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimé): E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		Name of authorized person (print): Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimé): E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		Name of authorized person (print): Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimé): E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>	
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition City / Ville Province Postal code / Code postal <i>Cambridge Bay, Nunavut, Baffin Island, NUN</i>		27 Year / Année Month / Mois Day / Jour Signature : <i>10 10 25</i>		27 Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure 16:30 AM Signature : <i>10 10 25</i>	
Prov. code Code prov. (i) (ii) (iii) (iv)		4 Class / Classe Sub class(es) Classe(s) sub 5 Packing / emballage Gr. d'emballage/ Gr. de boîte 6 UN No. N° UN 7 II 8 Quantity shipped Quantité expédiée 9 Units Unité 10 L or t ou kg No. / N° 11 Packaging/Contenant Codes Int.-ext. Phys. state Etat phys. 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 108			



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement Document is issued in accordance with the federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement est émis en conformité avec les lois fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

A Generator / Consignor
Producteur / Expéditeur

Registration No. / Provincial ID No.
N° d'enregistrement - id provincial

NUG100003

Company name / Nom de l'entreprise
Department of National Defence & Nasittuq Corp.
Starting address / Adresse initiale
22 Wing, Bldg 109, Hornell Heights, ON, POA1P0
Tel. No. / N° de tél. ext 2949
E-mail / Courriel électronique
905-999-6011

Shipping address / Adresse de l'expédition
NWS L5S Cambridge Bay
Province
Postal code / Code postal
Cambridge Bay Nunavut X0B 0C0

Intended Receiver / Consignee
Recipient name / destinataire prévu
Recyclex Inc.
Registration No. / Provincial ID No.
N° d'enregistrement - id provincial
7610-01-017231
400086292

Shipping address / Adresse postale
Day / Voir
Province
Postal code / Code postal
8381 Place Marien, Montreal, PQ, H1B 5W6
E-mail / Courriel électronique
()

Receiving site address / Adresse du lieu de réception
8381 Place Marien
Montreal
Province
Postal code / Code postal
H1B 5W6

Proper code
Code correct
3
Shipping name
Appellation de l'expéditeur
3
Waste fuel, aviation, turbine
engine mixture
4.1
Waste Solids containing Flammable
Liquid, des. (Fuel, aviation, turbine engine)
3
Waste flammable liquid, n.o.s.
(2-propanol, xylene)
3
Waste Paint

Notif. No.
N° de notification
10
Notif. Un. No.
N° de l'unité de notification
11
Shipment
Env. 12
Or/De
Der Ruck
Code E ou F
Code C
13
Blaauw/UN or
OECD Code
Autres UN de la liste
n. Code CCE
14
Hazard
Code H
15
Ycode
Code Y
16
National code in
country of / Code du pays
17
Export
Exp. 18
Import
Importation
19
Customs code(s)
Code(s) de douane

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
4410
4411
4412
4413
4414
4415
4416
4417
4418
4419
4420
4421
4422
4423
4424
4425
4426
4427
4428
4429
44210
44211
44212
44213
44214
44215
44216
44217
44218
44219
44220
44221
44222
44223
44224
44225
44226
44227
44228
44229
44230
44231
44232
44233
44234
44235
44236
44237
44238
44239
44240
44241
44242
44243
44244
44245
44246
44247
44248
44249
44250
44251
44252
44253
44254
44255
44256
44257
44258
44259
44260
44261
44262
44263
44264
44265
44266
44267
44268
44269
44270
44271
44272
44273
44274
44275
44276
44277
44278
44279
44280
44281
44282
44283
44284
44285
44286
44287
44288
44289
44290
44291
44292
44293
44294
44295
44296
44297
44298
44299
442100
442101
442102
442103
442104
442105
442106
442107
442108
442109
442110
442111
442112
442113
442114
442115
442116
442117
442118
442119
442120
442121
442122
442123
442124
442125
442126
442127
442128
442129
442130
442131
442132
442133
442134
442135
442136
442137
442138
442139
442140
442141
442142
442143
442144
442145
442146
442147
442148
442149
442150
442151
442152
442153
442154
442155
442156
442157
442158
442159
442160
442161
442162
442163
442164
442165
442166
442167
442168
442169
442170
442171
442172
442173
442174
442175
442176
442177
442178
442179
442180
442181
442182
442183
442184
442185
442186
442187
442188
442189
442190
442191
442192
442193
442194
442195
442196
442197
442198
442199
442200
442201
442202
442203
442204
442205
442206
442207
442208
442209
442210
442211
442212
442213
442214
442215
442216
442217
442218
442219
442220
442221
442222
442223
442224
442225
442226
442227
442228
442229
4422210
4422211
4422212
4422213
4422214
4422215
4422216
4422217
4422218
4422219
4422220
4422221
4422222
4422223
4422224
4422225
4422226
4422227
4422228
4422229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220
44222221
44222222
44222223
44222224
44222225
44222226
44222227
44222228
44222229
44222210
44222211
44222212
44222213
44222214
44222215
44222216
44222217
44222218
44222219
44222220



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

The Movement document must be in a federal
and provincial / sport and environmental legislation
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations
Métate et présente au transporteur et le transport.

OK

2464213-4

SEP-02-2010 15:47 FROM:

A Générateur / consigneur Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'enregistrement - ID provincial		B Carrier / Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'enregistrement - ID provincial		C Receiver / consignataire Récepteur/maître / destinataire		Registration No. / Provincial ID No. N° d'enregistrement - ID provincial						
Company name / nom de l'entreprise Department of National Defence 5/6 Nasittuq Corp Shipping address / Adresse de l'expéditeur 22 WING, Bldg 109, Hornell Heights, ON P0H 1P0 Email / Courriel électronique (705)494-6011ext2944		City/Ville Province Postal code / Code postal		Company name / nom de l'entreprise NWS LSS Cambridge Bay		City/Ville Province Postal code / Code postal		Company name / nom de l'entreprise Recyclex INC.		City/Ville Province Postal code / Code postal						
Intended Receiver / Consignataire Récepteur/maître / destinataire prévu Recyclex INC. 8381 Place Marien, Montreal, PQ H1B 5W6 Email / Courriel électronique		Registration No. / Provincial ID No. N° d'enregistrement - ID provincial 7610-06-01-#78311 4000-86392		Intended Receiver / Consignataire Récepteur/maître / destinataire prévu NWS LSS Cambridge Bay		Registration No. / Provincial ID No. N° d'enregistrement - ID provincial		Intended Receiver / Consignataire Récepteur/maître / destinataire prévu Name of authorized person (verb) Nom de l'agent autorisé (signature)		Intended Receiver / Consignataire Récepteur/maître / destinataire prévu Name of authorized person (verb) Nom de l'agent autorisé (signature)						
Receiving site address / Adresse de l'expéditeur 8381 Place Marien Montreal PQ H1B 5W6		City/Ville Province Postal code / Code postal		Receiving site address / Adresse de l'expéditeur NWS LSS Cambridge Bay		City/Ville Province Postal code / Code postal		Receiving site address / Adresse de l'expéditeur NWS LSS Cambridge Bay		Receiving site address / Adresse de l'expéditeur NWS LSS Cambridge Bay						
Product code / Code produit Waste, hydrogen peroxide solution		Class / Classe Applicable regulations Obligations réglementaires 5.1(8)		UN No. N° UN 2014		Packing / Emballage Gr. d'emballage descriptif II		Quantity shipped Quantité expédiée L 460		Unit Unité L		Producing/Content Code N° de mat.		Physical state Etat physique L		
Product code / Code produit Waste tetrahydrofuran		Class / Classe 3		UN No. N° UN 2056		Packing / Emballage Gr. d'emballage descriptif II		Quantity shipped Quantité expédiée L 7.6		Unit Unité L		Producing/Content Code N° de mat.		Physical state Etat physique L		
Product code / Code produit Waste, environmentally hazardous substance, (Sport, Reg. trichlorostriphenanthren ethyl/amine)		Class / Classe 9		UN No. N° UN 3082		Packing / Emballage Gr. d'emballage descriptif III		Quantity shipped Quantité expédiée L 19		Unit Unité L		Producing/Content Code N° de mat.		Physical state Etat physique L		
Product code / Code produit Waste, environmentally hazardous substance, (Sport, Reg. trichlorostriphenanthren ethyl/amine)		Class / Classe 9		UN No. N° UN 3077		Packing / Emballage Gr. d'emballage descriptif III		Quantity shipped Quantité expédiée Kg 2644		Unit Unité Kg		Producing/Content Code N° de mat.		Physical state Etat physique S		
Notif No. N° de notification	Notif. Ls. No. N° de type de la notification	Shippers Entrepreneur	Off. Da	Dest. Région Code E ou R	C code Code C	Basic Article Article de base	CECO Code Code de l'Article de base	Mode Code H	Trade Code Y	National code in country of / Code du pays	Export Expédition	Import Importation	Customs code(s) Code(s) de douane	Handling code / Code de manipulation	Storage / Stockage	Descent. No. N° de mat.
International use only																
24 - Hour Number: CANUTEC 613-996-6666 Collect. use in case of dangerous goods emergency																
Generator / consigneur certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Name of authorized person (verb) Nom de l'agent autorisé (signature)																
Receiver / consignataire certification: Verify that the information contained in Part C is correct and complete. Name of authorized person (verb) Nom de l'agent autorisé (signature)																
Signature _____ Tel. No. / N° de tél. Signature _____ Tel. No. / N° de tél.																
Special handling / Manipulation spéciale <input type="checkbox"/> Absorb/Opsoin <input type="checkbox"/> Absorb/Gelée																
MOE 04-1917 (37071)		Instructions *for completion and distribution on / reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso														
Copy / Copie 1 (white / blanche)																



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464214-2

A Generator / consignor Producteur / expéditeur										B Carrier Transporteur										C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire																																		
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>11612003</i>										Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>11612003</i>										Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>11612003</i>																																		
Company name / Nom de l'entreprise <i>11612003</i>					Company name / Nom de l'entreprise <i>11612003</i>					Company name / Nom de l'entreprise <i>11612003</i>					Company name / Nom de l'entreprise <i>11612003</i>																																							
Mailing address / Adresse postale		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		Mailing address / Adresse postale		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		Mailing address / Adresse postale		City / Ville		Province		Postal code / Code postal																																
E-mail / Courrier électronique <i>11612003</i>					E-mail / Courrier électronique <i>11612003</i>					E-mail / Courrier électronique <i>11612003</i>					E-mail / Courrier électronique <i>11612003</i>																																							
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>11612003</i>					Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>11612003</i>					Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>11612003</i>					Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>11612003</i>																																							
City / Ville					Province					Postal code / Code postal					City / Ville					Province					Postal code / Code postal																													
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu					Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>11612003</i>					Port of entry Point d'entrée					Registration No. / Nº d'immatriculation Prov. / Prov. Trailer - Rail car No. 1 1 ^{re} remorque - wagon					Port of exit Point de sortie					Registration No. / Nº d'immatriculation Prov. / Prov. Trailer - Rail car No. 2 2 ^{re} remorque - wagon																													
Mailing address / Adresse postale					City / Ville					Province					Postal code / Code postal					Mailing address / Adresse postale					City / Ville					Province					Postal code / Code postal																			
E-mail / Courrier électronique					Tel. No. / N° de tél.					E-mail / Courrier électronique					Tel. No. / N° de tél.					E-mail / Courrier électronique					Tel. No. / N° de tél.					E-mail / Courrier électronique																								
Receiving site address / Adresse du lieu de destination					Tel. No. / N° de tél.					Receiving site address / Adresse du lieu de destination					Tel. No. / N° de tél.					Receiving site address / Adresse du lieu de destination					Tel. No. / N° de tél.					Receiving site address / Adresse du lieu de destination																								
City / Ville					Province					Postal code / Code postal					Year / Année					Month / Mois					Day / Jour					Signature																								
Prov. code Code prov.					Shipping name Appellation réglementaire					4 Class / Classe Sub. classe(s) Classe(s) sub.					5 UN No. / N° UNI UN					6 Packing / risk gr. Gr. d'emballage/ de risque					7 Quantity shipped Quantité expédiée					8 Units Lor / ou Kg Unités					9 No. / Nº No. / Nº					10 Packaging/Content Codes Int.-ext Phys. state Etat phys.														
(i)	<i>11612003</i>					<i>2.2</i>					<i>1010</i>					<i>102</i>					<i>Kg</i>					<i>7</i>					<i>07</i>					<i>6</i>																		
(ii)	<i>11612003</i>					<i>2.2</i>					<i>1010</i>					<i>1</i>					<i>Kg</i>					<i>1</i>					<i>07</i>					<i>6</i>																		
(iii)	<i>11612003</i>					<i>2.2</i>					<i>1010</i>					<i>12</i>					<i>Kg</i>					<i>1</i>					<i>07</i>					<i>6</i>																		
(iv)	<i>11612003</i>					<i>2.2</i>					<i>1010</i>					<i>10</i>					<i>Kg</i>					<i>1</i>					<i>07</i>					<i>6</i>																		
11 Notice No. N° de notification					12 Notice Line No. N° de ligne de la notification					13 Shipment Envoi					14 Of / De Code É ou R					15 C code Code C					16 Basel Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD					17 H code Code H					18 Y code Code Y					19 National code in country of / Code du pays Export Exportation					20 Import Importation					21 Customs code(s) Code(s) de douanes				
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>														
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>																			
<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>11612003</i>					<i>1161</i>																																							



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.

Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464200-1

A Generator / consignor Producteur / expéditeur		B Carrier / Transporteur		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire										
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>NUN 123456789</i>		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>NUN 123456789</i>		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>NUN 123456789</i>										
Company name / Nom de l'entreprise <i>NUV SERVICES INC.</i>	Mailing address / Adresse postale <i>1000 Cambridge Bay, NU, B0H 1T0</i>	City / Ville <i>Cambridge Bay</i>	Province <i>NU</i>	Postal code / Code postal <i>1000 Cambridge Bay, NU, B0H 1T0</i>	City / Ville <i>Cambridge Bay</i>									
E-mail / Courrier électronique <i>info@nunservices.ca</i>	Tel. No. / N° de tél. <i>8976543210</i>	E-mail / Courrier électronique <i>info@nunservices.ca</i>	Tel. No. / N° de tél. <i>8976543210</i>	E-mail / Courrier électronique <i>info@nunservices.ca</i>	Tel. No. / N° de tél. <i>()</i>									
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>NUN SERVICES INC.</i>	City / Ville <i>Cambridge Bay</i>	Province <i>NU</i>	Postal code / Code postal <i>1000 Cambridge Bay, NU, B0H 1T0</i>	Port of entry Point d'entrée <i>Cambridge Bay</i>	Port of exit Point de sortie <i>International use only</i>									
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu <i>NUV SERVICES INC.</i>	2 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>123456789</i>	Carrier Certification : I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur : J'atteste avoir reçu les déchets ou matériaux recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au récepteur / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.	Registration No. / N° d'immatriculation Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorque - wagon <i>123456789</i>	Registration No. / N° d'immatriculation Trailer - Rail car No. 2 2 nd remorque - wagon <i>123456789</i>	Date received / Date de réception Year / Année <i>2010</i> Month / Mois <i>01</i> Day / Jour <i>16</i> Signature <i>RECORDED</i>									
Mailing address / Adresse postale <i>1000 Cambridge Bay, NU, B0H 1T0</i>	City / Ville <i>Cambridge Bay</i>	Province <i>NU</i>	Postal code / Code postal <i>1000 Cambridge Bay, NU, B0H 1T0</i>	Port of entry Point d'entrée <i>Cambridge Bay</i>	Port of exit Point de sortie <i>International use only</i>									
E-mail / Courrier électronique <i>info@nunservices.ca</i>	Tel. No. / N° de tél. <i>()</i>	Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>NUV SERVICES INC.</i>	City / Ville <i>Cambridge Bay</i>	Province <i>NU</i>	City / Ville <i>Cambridge Bay</i>									
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>NUV SERVICES INC.</i>	City / Ville <i>Cambridge Bay</i>	Province <i>NU</i>	Postal code / Code postal <i>1000 Cambridge Bay, NU, B0H 1T0</i>	Year / Année <i>2010</i> Month / Mois <i>01</i> Day / Jour <i>16</i>	Year / Année Month / Mois Day / Jour Type / Heure <i>1630</i> AM <input checked="" type="checkbox"/> PM									
Prev. code Code prov.	Shipping name Appellation réglementaire <i>NUV SERVICES INC.</i>	4 Class / Classe Sub class(es) Classe(s) sub. <td>5 UN No. N° NU <i>III</i></td> <td>6 Packing / risk gr. Gr. d'emballage / de rép. de rép.<td>7 Quantity shipped Quantité expédiée <i>4</i></td> <td>8 Units Lor ou Kg Unité <i>4</i></td> <td>9 Packaging/Content No. / N°<td>10 Coded Int-ext <i>01</i></td> <td>11 Phys. state Etat phys.<td>12</td> </td></td></td>	5 UN No. N° NU <i>III</i>	6 Packing / risk gr. Gr. d'emballage / de rép. de rép. <td>7 Quantity shipped Quantité expédiée <i>4</i></td> <td>8 Units Lor ou Kg Unité <i>4</i></td> <td>9 Packaging/Content No. / N°<td>10 Coded Int-ext <i>01</i></td> <td>11 Phys. state Etat phys.<td>12</td> </td></td>	7 Quantity shipped Quantité expédiée <i>4</i>	8 Units Lor ou Kg Unité <i>4</i>	9 Packaging/Content No. / N° <td>10 Coded Int-ext <i>01</i></td> <td>11 Phys. state Etat phys.<td>12</td> </td>	10 Coded Int-ext <i>01</i>	11 Phys. state Etat phys. <td>12</td>	12				
(i)														
(ii)														
(iii)														
(iv)														
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22					
Notice No. N° de notification	Notice Line No. N° de ligne de la notification	Shipment Envoy	OT / De	D or R code Code É ou R	C code Code C	Basel Annex VIII or OECD Code Annexe VIII de l'âge ou code OECD	W code Code W	Y code Code Y	Export Exportation	Import Importation	National code in country of / Code du pays	Customs code(s) Code(s) de douanes	Handling code / Si code de manutention autre x specify	36
(i)														
(ii)														
(iii)														
(iv)														
International use only														
Generator / consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur : J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.														
Receiver / consignee certification : I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du récepteur / destinataire : J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.														
Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Coint-joint <input type="checkbox"/> As follows/ Cointre : <i>RECORDED</i>														
23 Reference No. of other movement documents/transports used / N° de référence des autres documents de mouvement/transports utilisés <i>RECORDED</i>														
24 Movement Document / Manifest Reference No. N° de référence du document de mouvement/manifeste <i>RECORDED</i>														
25 Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du récepteur / destinataire est la même qu'à la Partie A <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous <i>RECORDED</i>														
26 Company name / Nom de l'entreprise <i>RECORDED</i>														
27 Mailing address / Adresse postale <i>RECORDED</i>														
28 City / Ville <i>RECORDED</i>														
29 Email / Courrier électronique <i>RECORDED</i>														
30 Tel. No. / N° de tél. <i>RECORDED</i>														
31 Receiving site address / Adresse du lieu de destination <i>RECORDED</i>														
32 Date received / Date de réception Year / Année <i>2010</i> Month / Mois <i>01</i> Day / Jour <i>16</i> Signature <i>RECORDED</i>														
33 If waste or recyclable material is to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matériaux recyclables doivent être transférés, précisez le nom du destinataire <i>RECORDED</i>														
34 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation/d'id provincial <i>RECORDED</i>														
35 Quantity received Quantité reçue Units Lor ou Kg Unité <i>2687</i>														
36 Units Lor ou Kg Unité <i>511</i>														
37 Units Lor ou Kg Unité <i>302</i>														
38 Units Lor ou Kg Unité <i>146</i>														
39 Handling code / Si code de manutention autre x specify <i>RECORDED</i>														
40 Receiver / consignee certification : I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du récepteur / destinataire : J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.														
41 Name of authorized person (print) Nom du agent autorisé (caractère d'imprimé) <i>RECORDED</i>														
42 Signature <i>RECORDED</i>														
43 Tel. No. / N° de tél. <i>RECORDED</i>														
44 Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Coint-joint <input type="checkbox"/> As follows/ Cointre : <i>RECORDED</i>														
45 Date shipped / Date d'expédition Year / Année <i>2010</i> Month / Mois <i>01</i> Day / Jour <i>16</i> Time / Heure AM <input checked="" type="checkbox"/> PM <i>1630</i>														
46 Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année <i>2010</i> Month / Mois <i>01</i> Day / Jour <i>16</i>														

MOE 04-1917 (07/07)

Mailed by Consignee to Consignor - Postée par le destinataire à l'expéditeur

Copy / Copie 6 (brown / brun)



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement Document must be conforme to the federal and provincial危機 and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux régulations fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

OK

2464200-1

SEP-02-2010 15:55 FROM:

TO:17959401347

A Generator / consignor Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - eté provincial		B Carrier / Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - eté provincial		25 Reference No. of other movement documents/mandates used / N° de référence des autres documents de mouvement/mandates utilisés													
Company name / Nom de l'entreprise DND & NASITTUQ coll.		Postal code / Code postal NUN 100003		Company name / Nom de l'entreprise DND & NASITTUQ coll.		Postal code / Code postal NUN 100003		26 Receiver / consignee Récepteur/consignée Réceptionnaire/destinataire													
Shipping address / Adresse du lieu de départ 8381 Place Marien, Montreal H1B 5W6		City / Ville Province Postal code / Code postal QC H1B 5W6		Shipping address / Adresse du lieu de départ 8381 Place Marien, Montreal H1B 5W6		City / Ville Province Postal code / Code postal QC H1B 5W6		27 Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - eté provincial													
Recipient / consignee Récepteur/consignée Réceptionnaire/destinataire		Email / Courriel électronique craig.IVANY.Spr.Logs		Tel. No. / N° de tél. 705 494-2011		Email / Courriel électronique craig.IVANY.Spr.Logs		28 Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements ou déclarations/destinataire est la même qu'à Partie A <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous													
Company name / Nom de l'entreprise Recyclex Inc.		Postal code / Code postal 900006392		Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 17' removable - wagon		Registration No. / N° d'identification Trailer - Rail car No. 2 27' removable - wagon		29 Company name / Nom de l'entreprise													
Shipping address / Adresse du lieu de départ 8381 Place Marien, Montreal H1B 5W6		City / Ville Province Postal code / Code postal QC H1B 5W6		Port of entry Port d'entrée Port d'entrée		Point of exit Point de sortie Point of exit		30 Shipping address / Adresse du lieu de destination													
Recipient / consignee Récepteur/consignée Réceptionnaire/destinataire		Email / Courriel électronique craig.IVANY.Spr.Logs		Tel. No. / N° de tél. 705 494-2011		Tel. No. / N° de tél. 705 494-2011		31 Date received / Date d'acceptation Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure													
Shipping address / Adresse du lieu de destination 8381 Place Marien Montreal QC H1B 5W6		City / Ville Province Postal code / Code postal QC H1B 5W6		Signature Year / Année Month / Mois Day / Jour		Signature Year / Année Month / Mois Day / Jour		32 If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name. Si les déchets ou matériaux recyclables doivent être transférés, précisez le nom du destinataire													
33 Prox. code Code prox.		Shipping name Appellation/recherche Sub. container Container(s) en		Class / Classe UN No. / N° UN UNB No. / N° UNB		Packing/Emballage Gr. d'emballage de risque		34 Quantity shipped Quantité expédiée Lor. / kg Unit / N° Unit		35 Fragile/Contaminant Codes Int. ext.		36 Phys. state Etat phys.		37 Quantity received Quantité reçue Lor. / kg Unit / N° Unit		38 Comments Commentaires		39 Accepted / Accepté Rejected / Refusé Refused / Refusé		40 Accepted / Accepté Rejected / Refusé Refused / Refusé	
(1) WASTE BATTERIES NET NON SPILLABLE *		8 2800		UN III		2687 KG		4 07		S											
(2) WASTE BATTERIES NET FILLED WITH ACID *		8 2394		UN III		511 KG		1 07		S											
(3) White environmental-hazardous (Fern), solid, sub. 4 substances, solid, sub. 4 (Fern, aviations, turbine engine)		9 3077		UN III		302 Kg		3 01		S											
(4) waste fuels, aviations, turbine engine		3 1863		UN III		1450 L		9 01		L											
Notice No. N° de notification		Notice Lire No. N° de ligne de la notification		Shipment Envoi		Date / Date Date et Date et Date et		Code C Code C		Basic Annex VIII or ORCO Code Annex VIII ou VIII Code ORCO		Hazard Code H		Yard Code Y		Export Exportation		Import Importation		Customs entries Décl. de douane	
(1) * Dangerous Goods Certificate No. SU 8074 - By Road or Rail Vehicle or by Ship on a domestic voyage + expiry date: June 30, 2012.**																					
61 International use only																					
62 24-Hour Number: CANUTEC 613-996-6666 Collect, use in case of dangerous goods emergency																					
63 Generator / consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.																					
MDE 04-1917 (07A17)																					
Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso																					

Copy / Copie 1 (white / blanche)



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifesto conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation. Ce document de mouvement/manifeste est conforme à la législation fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

A Generator / consignor Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>N 142 003</i>		B Carrier Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		23 Reference No. of other movement document(s)/manifest(s) used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés							
Company name / Nom de l'entreprise <i>Transportation Services Ltd.</i>		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>2000 10th Street, Suite 100, Kelowna, BC V1V 1Z6</i>		Company name / Nom de l'entreprise <i>Transportation Services Ltd.</i>		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>2000 10th Street, Suite 100, Kelowna, BC V1V 1Z6</i>		24 Receiver / consignee Récepteur / destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial							
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>2000 10th Street, Suite 100, Kelowna, BC V1V 1Z6</i>		E-mail / Courier électronique Tel. No. / N° de tél. <i>778-873-3344</i>		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>2000 10th Street, Suite 100, Kelowna, BC V1V 1Z6</i>		E-mail / Courier électronique Tel. No. / N° de tél. <i>()</i>		25 Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du récepteur / destinataire est la même qu'à la Partie A <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous							
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>2000 10th Street, Suite 100, Kelowna, BC V1V 1Z6</i>		Vehicle / Véhicule Trailer - Railcar No. 1 1° remorque - wagon		Registration No. / N° d'immatriculation Prox. 26		Company name / Nom de l'entreprise <i>Transportation Services Ltd.</i>		26 Company name / Nom de l'entreprise							
Intended Receiver / consigne Récepteur / destinataire prévu <i>Recyclage Ltd.</i>		27 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial <i>402267100</i>		Port of entry Point d'entrée International use only Point de sortie International use only		Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>3331 Place Marquette, Montréal, Québec H3B 1J6</i>		27 Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>3331 Place Marquette, Montréal, Québec H3B 1J6</i>							
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal <i>3331 Place Marquette, Montréal, Québec H3B 1J6</i>		E-mail / Courier électronique Tel. No. / N° de tél. <i>()</i>		Carrier Certification / I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consigne as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur : J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au récepteur / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		E-mail / Courier électronique Tel. No. / N° de tél. <i>()</i>		28 Receiving site address / Adresse du lieu de destination <i>Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition</i>							
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>3331 Place Marquette, Montréal, Québec H3B 1J6</i>		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression) : <i>()</i>		Tel. No. / N° de tél. <i>()</i>		Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour <i>10/10/85</i>		30 Time / Heure Hour / Heure <i>16130 AM</i>							
Year / Année Month / Mois Day / Jour <i>10/10/85</i>		Signature : <i>()</i>		31 If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matières recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation/d'id. provincial <i>()</i>		32 Quantity received Quantité reçue Units in Lor / ou kg Unités		33 Comments / Commentaires Handling Code / Code de manutention Shipment / Envoi Accepted / Accepté Refused / Refusé Decom. / Décart.							
Prov. code Code prov. <i>3</i>		Shipping name Appellation réglementaire <i>Waste Services Ltd.</i>		4 Class / Classe Sub classes/ Classe(s) sub. <i>2-2</i>		5 UNNo. N°NU <i>1756</i>		6 Packing / rék gr. Gr. d'emballage/ its réuse <i>0.094</i>		7 Units Unité No. / N° Codes int-ext <i>3</i>		8 Packaging/Content Codes int-ext Phys. state Etat phys. <i>07</i>			
5(i)		8(i)		9(i)		10(i)		11(i)		12(i)		13(i)			
5(ii)		8(ii)		9(ii)		10(ii)		11(ii)		12(ii)		13(ii)			
5(iii)		8(iii)		9(iii)		10(iii)		11(iii)		12(iii)		13(iii)			
5(iv)		8(iv)		9(iv)		10(iv)		11(iv)		12(iv)		13(iv)			
14		15		16		17		18		19		20			
Notice No. N° de notification <i>X-3</i>		Notice Line No. N° de ligne de la notification <i>10</i>		Shipment Env. / De D or R code Code E ou R <i>Code C</i>		Basel Annex VIII or OECD Code Annexe VIII de l'Ue ou Code OCDE <i>Code C</i>		H code Code H <i>Y</i>		Y code Code Y <i>Y</i>		National code in country of / Code du pays Export Exportation <i>Y</i>		Import Importation <i>Y</i>	
21		22		23		24		25		26		27			
28		29		30		31		32		33		34			
35		36		37		38		39		40		41			
42		43		44		45		46		47		48			
49		50		51		52		53		54		55			
56		57		58		59		60		61		62			
63		64		65		66		67		68		69			
70		71		72		73		74		75		76			
77		78		79		80		81		82		83			
84		85		86		87		88		89		90			
91		92		93		94		95		96		97			
98		99		100		101		102		103		104			
105		106		107		108		109		110		111			
112		113		114		115		116		117		118			
119		120		121		122		123		124		125			
126		127		128		129		130		131		132			
133		134		135		136		137		138		139			
140		141		142		143		144		145		146			
147		148		149		150		151		152		153			
154		155		156		157		158		159		160			
161		162		163		164		165		166		167			
168		169		170		171		172		173		174			
175		176		177		178		179		180		181			
182		183		184		185		186		187		188			
189		190		191		192		193		194		195			
196		197		198		199		200		201		202			
203		204		205		206		207		208		209			
210		211		212		213		214		215		216			
217		218		219		220		221		222		223			
224		225		226		227		228		229		230			
231		232		233		234		235		236		237			
238		239		240		241		242		243		244			
245		246		247		248		249		250		251			
252		253		254		255		256		257		258			
259		260		261		262		263		264		265			
266		267		268		269		270		271		272			
273		274		275		276		277		278		279			
280		281		282		283		284		285		286			
287		288		289		290		291		292		293			
294		295		296		297		298		299		300			
301		302		303		304		305		306		307			
308		309		310		311		312		313		314			
315		316		317		318		319		320		321			
322		323		324		325		326		327		328			
329		330		331		332		333		334		335			
336		337		338		339		340		341		342			
343		344		345		346		347		348		349			
350		351		352		353		354		355		356			
357		358		359		360		361		362		363			
364		365		366		367		368		369		370			
371		372		373		374		375		376		377			
378		379		380		381		382		383		384			
385		386		387		388		389		390		391			
392		393		394		395		396		397		398			
399		400		401		402		403		404		405			
406		407		408		409		410		411		412			
413		414		415		416		417		418		419			
420		421		422		423		424		425		426			
427		428		429		430		431		432		433			
434		435		436		437		438		439		440			
441		442		443		444		445		446		447			
448		449		450		451		452		453		454			
455		456		457		458		459		460		461			
462		463		464		465		466		467		468			
469		470		471		472		473		474		475			
476		477		478		479		480		481		482			
483		484		485		486		487		488		489			
490		491		492		493		494		495		496			
497		498		499		500		501		502		503			
504		505		506		507		508		509		510			
511		512		513		514		515		516		517			
518		519		520		521		522		523		524			
525		526		527		528		529		530		531			
532		533		534		535		536		537		538			
539		540		541		542		543		544		545			
546		547		548		549		550		551		552			
553		554		555		556		557		558		559			
560		561		562		563		564		565		566			
567		568		569		570		571		572		573			
574		575		576		577		578		579		580			
581		582		583		584		585		586		587			
588		589		590		591		592		593		594			
595		596		597		598		599		600		601			
602		603		604		605		606		607		608			
609		610		611		612		613		614		615			
616		617		618		619		620		621		622			
623		624		625		626		627		628		629			
630		631		632		633		634		635		636			
637		638		639		640		641		642		643			
644		645		646		647		648		649		650			
651		652		653		654		655		656		657			
658		659		660		661		662		663		664			
665		666		667		668		669		670		671			
672		673		674		675		676		677		678			
679		680		681		682		683		684		685			
686		687		688		689		690		691		692			
693		694		695		696		697		698		699			
700		701		702		703		704		705		706			
707		708		709		710		711		712		713			
714		715		716		717		718		719		720			
721		722		723		724		725		726		727			
728		729		730		731		732		733		734			
735		736		737		738		739		740		741			
742		743		744		745		746		747		748			
749		750		751		752		753		754		755			
756		757		758		759		760		761		762			
763		764		765		766		767		768		769			
770		771		772		773		774		775		776			
777		778		779		780		781		782		783			
784		785		786		787		788		789		790			
791		792		793		794		795		796		797			
798		799		800		801		802		803		804			
805		806		807		808		809		810		811			
812		813		814		815		816		817		818			
819		820		821		822		823		824		825			
826		827		828		829		830		831		832			
833		834		835		836		837		838		839			
840		841		842		843		844		845		846			
847		848		849		850		851		852		853			
854		855		856		857</td									

MOE 04-1917 (07/07)

Mailed by Consignee to Consignor - Postée par le destinataire à l'expéditeur

Copy / Copie 6 (brown / brun)

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

DOCUMENT DE MISE EN VILLE

A Géocartier / corriaguer Producteur / expéditeur		Registrer No. / Provincial ID No. N° d'identificateur - ID provincial
NUG 100003		
Company name / Nom de l'entreprise		
Department of National Defence % Hashtag		
22 Wing, Bldg 109, Hornell Heights, ON, P0A 1P0		
E-mail/ Courriel: cambridgebay@nrc.ca		
Phone No. / No. de tél. : 705 494-6111 ext. 204		
Shipping address / Adresse de l'expédition		
NWS LSS Cambridge Bay		
Province / Province : Nunavut		
City/Ville : Cambridge Bay, Nunavut X0B 0C0		

Intended Recycler / destination Récycler/destinataire	Registration No. / Numéro d'identification N° d'identification d'un détaillant
Recycling address / Adresse postale 8381 Place Marien, Montreal, PQ H1B 5W6	City / Ville Province Postal code / Code postal Montreal
Shipping address / Adresse postale 8381 Place Marien	City / Ville Province Postal code / Code postal Montreal
Email / Courriel électronique	
Recycling site address / Adresse du lieu de l'exploitation 8381 Place Marien	
City / Ville Montreal	Province PQ
Postal code / Code postal H1B 5W6	

Prev code Code prev	3	Shipping name Aspiration filter or size	4 D C C
00		Waste compressed gases, n.o.s. (Nitrogen, oxygen)	
02		Waste aerosols	
04			
06			

International use only

24-HOUR NUMBER: CANUTEC 613-996-6666 Collect
use in case of dangerous goods emergency

Annexe 1 : Exemples de questions et de réponses dans les questionnaires de l'enquête sur les pratiques de vente et de distribution des engrangements et des déchets dans les entreprises industrielles et commerciales

440-04-1917 103/1073

InSTRUCTIONS FOR COMPLETION AND DISTRIBUTION ON REVERSE / INSTRUCTIONS POUR COMPLÉTER ET DISTRIBUER AU VERSO

Copy / Copie 1 (white / blanche)



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10			TCN-23956
Ship To	RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From	LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasituq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1080 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line Order	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	616 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 309670, 303677, 309143, 309735

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasituq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10			TCN-23957
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU XDB 0C0 867-983-2112		Priority 0	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #10	Total Pcs. 1	Total Weight: 838 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	838 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 301955, 308165, 309027, 174496

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10			TCN-23958
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-356-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	876 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 303999, 301341, 303998, 304000

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10			TCN-23959
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitтуq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Box 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEAL/FT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	808 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 303993, 306231, 306591, 306592

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitтуq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Dates: 05-Aug-10			TCN-23960
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	798 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 302346, 302696, 306232, 306271

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.	Received By	Date
	Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

Filled By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10	NON NEGOTIABLE	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitnuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	TCN-23961

Attention:	Attention:				
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #14	Total Pcs. 1	Total Weight: 794 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	794 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			Eln's 306517, 302338, 307775, 306233

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitnuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10			TCN-23989
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-356-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitnuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:	Attention:				
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #27	Total Pcs. 1	Total Weight: 799 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
3	600 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 302968, 302967, 306143
1	199 Kgs	2002344	WASTE - GLYCOL (DRUM)			EIN: 143595

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitnuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Shipped By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10			TCN-23990
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU XOB 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
361 Kgs	2002406		WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EINs 166919, 307611

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: BSOTT	Date: 31-Aug-10			TCN-24200
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MAR/EN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: PALLET# 44	Total Pcs. 1	Total Weight: 860 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4		860 Kgs 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's: 306162, 306163, 306173, 301704

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10			TCN-23989
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #27	Total Pcs. 1	Total Weight: 799 Kgs

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
3	600 Kgs	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			EIN's 302968, 302967, 308143
1	199 Kgs	2002344	WASTE - GLYCOL (DRUM)			EIN: 143695

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0
-------------------------------	---------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1075 Kgs 2002351		WASTE - ACTIVATED CARBON FILE			EIN's 307607, 307608, 307609, 309808

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 07-Aug-10			TCN-23992
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU XDB 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet #2	Total Pcs. 1	Total Weight: 578 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2	578 Kgs	2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE			EIN's 309806, 309807

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 11-Aug-10			TCN-24030
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitтуq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet # 37	Total Pcs. 1	Total Weight: 89 Kgs

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1	89 Kgs	2002356	WASTE - OIL FILTERS (DRUM)			EIN:308168

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitтуq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: SMCEWEN	Date: 09-Aug-10	TCN-23996	
Ship To 215 COLONNADE RD S NEPEAN 613-225-0531	From LSS-I, LSS INUVIK, DND Storeroom Nasituq Corporation, NWS LSS Inuvik, P.O. Box 1680 Inuvik NT X0E 0T0 867-777-3301	Priority	1

Attention:	Attention:
Carrier: CANADIAN NORTH #NAS100CW	Routing: Waybill #: 518-86065856 Type: BOX Total Pcs. 1 Total Weight:

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1		1068129	SENSOR, TRANSMITTER GAS, -30 T	WO.422737		CHILD WO.422778 ASSET 133247
1		1068129	SENSOR, TRANSMITTER GAS, -30 T	WO.421511		ASSET 133246

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitug within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10	TCN-23967	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU XDB 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	137 Kgs	3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO)			EIN's 307623, 307624, 307625, 307626

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.	Received By	Date
	Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

Filled By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10	NON NEGOTIABLE	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitnuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	133 Kgs	3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO)			EIN's 307618, 307619, 307620, 307621

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitnuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 05-Aug-10			TCN-23969
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitтуq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	135 Kgs 3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO)				EIN's 307614, 307615, 307616, 307617

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitтуq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: PWELCHER	Date: 11-Aug-10			TCN-24026
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:		Attention:			
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010	Waybill #:	Type: Pallet # 32	Total Pcs. 1	Total Weight: 139 Kgs

QTY	Line Order	Item	Description	WO or PO	Bl/Code or S/N	Remarks
1		2010436	WASTE - SODASORB PELLETS FROM			EIN:168507
1		3001663	WASTE - FOAM INSULATION (POLYO)			EIN:307622

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 14-Aug-10	TCN-24071	
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 0	

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1	45 Kgs	2011262	WASTE - COMPACT FLUORESCENT LA			EIN:168508

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: PWELCHER	Date: 14-Aug-10			TCN-24072
Ship To RECYCLEX INC. 8381 PLACE MARIEN MONTREAL QC H1B 5W6 514-355-4150	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitnuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU XOB 0C0 867-983-2112	Priority 0		

Attention:	Attention:
Carrier: NEAS	Routing: SEALIFT 2010

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI		EIN's 310036, 310037, 310038, 310039	
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI		EIN's 310040, 310041, 310042, 310043	
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI		EIN's 310044, 310045, 310046, 310047	
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI		EIN's 310048, 310049, 310050, 310051	
4		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI		EIN's 310052, 310053, 310054, 310055	
2		3003024	WASTE - CONCENTRATED FIRE EXTI		EIN's 310056, 310057	
1		3000786	WASTE - AFFF W/ PFOS(PERFLUORO		EIN: 309182	

NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasitnuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



Annex B

**2009 Movement documents for regulated waste and
Nasittuq manifests for non-regulated waste.**



**MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE**

Le Mouvement des associations et des collectifs
des citoyens et des citoyennes dénoncent
l'absence de dialogue et de négociation
de ce dossier de renouvellement fiscal. Ils sont contrariés aux implications
individuelles et prioritaires sur l'avenir de la France.

ML - MAIN

1: CH403227

2464091-4

Instructions for completion and distribution on reverse. Instructions pour compléter et distribuer à l'envers.

Copy / Copie 1 (white / blanche)

MENT DOCUMENT / MANIFEST
MENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

THE GOVERNMENT
has developed a document to assist the federal
and provincial transport and environmental legislation.
Ce document aide le gouvernement à améliorer ses législations
fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

ML - MAIN

12

2464130-0

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer à l'arrière

Copy / Copie 1 (white / blanche)

ML - MAIN

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This document documents the results of all federal and provincial transport and safety legislation. Ce document de recouvrement indique les conformités aux législations fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

Generator / condenser Producteur / expéditeur		Registration No. / Numéro d'ég. N° d'enregistrement - the serial NUG 10000
Company name, Name de l'entreprise DND C/ NASITIWA CORP		
Shipping address, Adresse postale	City / Ville	Province / Province - Code postal
1055 NORTH BAY, RIDGELINE ON P0H 1P0		MB 1C 0R0
HORNET HIGHLIGHTS		705 444-0611
Shipping address / Adresse de l'expédition		
NUG 10000 CAMBRIDGE BAY		
CAMBRIDGE BAY NU XOB 0C0		
Intended Receiver / destinataire		

RECOMMENDED / DESTINATION DRIVE
CLEAN HARBORS ABR 1089
Box 390 RYLEY AB T0S 4A0
Toll Free: 1-800-661-4333
Fax: 403-948-1000
Email: CustomerRelations@cleanharbors.com

Proc. code 5
Code prev 0
Status up more
Applicable to derivative
✓ WASTE FUEL, AVIATION,
TURBINE, ENGINE, MIXTURE.

WASTE FUEL, AVIATION,
TURBINE ENGINE

MONTEBONI

— 9 —

Notice No. N° de notification	Notice Line No. N° de ligne de la notification	Shipper Expéditeur	CFR/CFR C.R.F./C.R.F.	Dest Recd Code Recu Code Recu	Code Code C	4
----------------------------------	------------------------------------------------------	-----------------------	--------------------------	-------------------------------------	----------------	---

CORRECTION CLASS

1. *On the Nature of the Human Species* (1859)

THE EVIDENCE OF THE GOSPELS

24. Your Name is _____

1. **OUR NUMBER CANTEC** **OUR NUMBER CANTEC** **OUR NUMBER CANTEC**
2. **OUR NUMBER CANTEC** **OUR NUMBER CANTEC** **OUR NUMBER CANTEC**
3. **OUR NUMBER CANTEC** **OUR NUMBER CANTEC** **OUR NUMBER CANTEC**

Le RONDUREAU K

207 029

Instructions for completion and

Digitized by srujanika@gmail.com

Report to the Nunavut Water Board D.G. CAM 10010 - T-1 (D)

BC-CAM0919 – Type “B” B – NHL

ge Bay, NU

2: NAFSSPT01-1

2464132-6

Copy / Copie 1 (white / blanc)



ML - MAIN

2464133-4

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document must conform to all federal
and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement doit se conformer aux législations
fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

1: NALFSLD02-1 2: NALFSLD02-1

Movement Document / Mar/Ref Reference No.
N° de référence du document de mouvement/mandat

A Generator / consignor Producteur / expéditeur Company name / Nom de l'entreprise DND 96 NASITTUQ CORP Mailing address / Adresse postale CFB NORTH BAY BLDG 109 ON POH 1P0 HORNEAU HEIGHTS 7054944-6011 EXT2444 Tel No./N° de tél. NWS 155 CAMBRIDGE BAY CAMBRIDGE BAY NU XOB 0CO Postal code / Code postal BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 Tel / Courriel électronique		Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - état/province NUG 100003 B Carrier / Transporteur Company name / Nom de l'entreprise NORTHERN TRANSPORTATION C LTD Mailing address / Adresse postale 82003 MCKENZIE AYU HAYAUE NT X0E 0A9 Postal code / Code postal 867 974 5100 Tel No./N° de tél. BARGE 1517 Postal code / Code postal Port of entry Port of exit Post office Post office Carrier Declaration : I/We declare under penalty of perjury that the generator/consignor in the material I/We signed is correct in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur : Atteste que les détails ou conditions indiquées par le producteur/expéditeur dans les documents sont exacts et corrects et que les renseignements fournis à bord sont complets et complets. Name of authorized person (print): WAYNE RODGERS Tel No./N° de tél. Name of legal advisor (imprimez): Wayne Rodgers Year/Month / Month/Mois Date/Jour Signature 01 09 09 30		Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - état/province NT 00016 C Receiver / consignee Récipiendaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - état/province ABR 1089 Receiver / consignee information stated in Part A et renseignements destinataire tel que dans la Partie A <input checked="" type="checkbox"/> No, <input type="checkbox"/> No, complete the box below: Non, remplir à base ci-dessous Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal Email / Courriel électronique Tel No./N° de tél. Recipient's address / Adresse à l'effet de la livraison Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure 09 / 11 / 20 9:00 P.M. ✓ If article is recyclable, state tel to be recycled, specify intended company name or list credits or credits recycled. Don't list credits, provide the name of the recycler Quantity issued / Quantité émise Unit / Unité Comments / Remarques Handling Date / Code Date issued Shipment / Env. Date / Date de Dispatch / Relied Date / Date de Arrival / Received Date / Date de Arrival / Received Date / Date de 500 kg. 01 ✓ 4364 kg. 01 ✓ Handling code / Code de manutention Description / Description et/ou faciliter Recipient's information: Identify that the information contained in Part C is correct and Attestation sur l'exactitude de l'information : Atteste que les renseignements à la partie C sont exacts et complets Name of authorized person (print): Stan Yuka Name of legal advisor (imprimez): Stan Yuka 780 663-3828 Signature Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached Copy. <input type="checkbox"/> As follows: Copies	
24 HOUR NUMBER CANWEBC 613 996-6666 COLLECT Signature / Consignor confirmation: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Name of authorized person (print): RON DUFSEAU Kan Dufay Name of legal advisor (imprimez): 705 494-6011 EXT2444 090930 1100 Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso CRAIB/TANY 705 494-6011 EXT2444 090930 1100					

**MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE**

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation. Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

MOE 04-1917 (06/05)

Retained by Consignor (Generator) - Gardée par l'expéditeur

✓ NWT

BN18962-2

B Carrier Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial	ABC 2214		Movement Document / Manifest Reference No. N° de référence du document de mouvement/manifeste		BN18962-2	
Company name / Nom de l'entreprise CLEAN HARBORS CANADA INC		Reference No. of other movement documents/manifestes used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		
Mailing address / Adresse postale PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		
E-mail / Courrier électronique		Tel. No. / N° de tel.		Receiver / consignee information same as in Part A. Les renseignements du réceptionnaire / destinataire est la même qu'à la Partie A.				
Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1° remorque - wagon		Registration No. / N° d'immatriculation SDV 933		Prov. / Prov. AB		<input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous		
Trailer - Rail car No. 2 2° remorque - wagon		W631-27		AB				
780 663-3828								
Port of entry Point d'entrée		International use only Point de sortie		International use only Point de sortie		26		
Carrier Certification : I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consigneur for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur : J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.								
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (passeport d'imprimerie) : Ron Richard								
Year / Année 09		Month / Mois 11		Day / Jour 18		Signature : 		
Tel. No. / N° de tel. 780 663-3828								
I.C. classif. (s) sub		Packing / risk gr. Gr. d'emballage/ de risque		Quantity shipped Quantité expédiée		Units Lor / ou Kg Unités		
UN No. NNU		7		6		5		
21044		96		Kg		07 S		
15		16		17		18		
16 Annex VIII or OECD Code		17		National code in country of / Code du pays		18		
Annex VIII du Bille Code OECD		H code Code H		Y code Code Y		Customs code(s) Code(s) de douanes		
Export Exportation		Import Importation						
19								
If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier)								
20 Registration No./Provincial ID No. N° d'immatriculation/d'id provincial								
21 Annex VIII or OECD Code		22		23		24		
Annex VIII du Bille Code OECD		Handling Code / Code de manutention		Comments Commentaires		Shipment / Envío Accepted / Accepté Rejected / Refusé		
21044		49850						
25 Deposit / Pack. / Whl Cost / Véh.								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								
37								
38								
39								
40								
41								
42								
43								
44								
45								
46								
47								
48								
49								
50								
51								
52								
53								
54								
55								
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								
64								
65								
66								
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								
81								
82								
83								
84								
85								
86								
87								
88								
89								
90								
91								
92								
93								
94								
95								
96								
97								
98								
99								
100								
101								
102								
103								
104								
105								
106								
107								
108								
109								
110								
111								
112								
113								
114								
115								
116								
117								
118								
119								
120								
121								
122								
123								
124								
125								
126								
127								
128								
129								
130								
131								
132								
133								
134								
135								
136								
137								
138								
139								
140								
141								
142								
143								
144								
145								
146								
147								
148								
149								
150								
151								
152								
153								
154								
155								
156								
157								
158								
159								
160								
161								
162								
163								
164								
165								
166								
167								
168								
169								
170								
171								
172								
173								
174								
175								
176								
177								
178								
179								
180								
181								
182								
183								
184								
185								
186								
187								
188								
189								
190								
191								
192								
193								
194								
195								
196								
197								
198								
199								
200								
201								
202								
203								
204								
205								
206								
207								
208								
209								
210								
211								
212								
213								
214								
215								
216								
217								
218								
219								
220								
221								
222								
223								
224								
225								
226								
227								
228								
229								
230								
231								
232								
233								
234								
235								
236								
237								
238								
239								
240								
241								
242								
243								
244								
245								
246								
247								
248								
249								
250								
251								
252								
253								
254								
255								
256								
257								
258								
259								
260								
261								
262								
263								
264								
265								
266								
267								
268								
269								
270								
271								
272								
273								
274								
275								
276								
277								
278								
279								
280								
281								
282								
283								
284								
285								
286								
287								
288								
289								
290								
291								
292								
293								
294								
295								
296								
297								
298								
299								
300								
301								
302								
303								
304								
305								
306								
307								
308								
309								
310								
311								
312								
313								
314								
315								
316								
317								
318								
319								
320								
321								
322								
323								
324								
325								
326								
327								
328								
329								
330								
331								
332								
333								
334								
335								
336								
337								
338								
339								
340								
341								
342								
343								
344								
345								
346								
347								
348								
349								
350								
351								
352								
353								
354								
355								
356								
357								
358								
359								
360								
361								
362								
363								
364								
365								
366								
367								
368								
369								
370								
371								
372								
373								
374								
375								
376								
377								
378								
379								
380								
381								
382								
383								
384								
385								
386								
387								
388								
389								
390								
391								
392								
393								
394								
395								
396								
397								
398								
399								
400								
401								
402								
403								
404								
405								
406								
407								
408								
409								
410								
411								
412								
413								
414								
415								
416								
417								
418								
419								
420								
421								
422								
423								
424								
425								
426								
427								
428								
429								
430								
431								
432								
433								
434								
435								
436								
437								
438								
439								
440								
441								
442								
443								
444								
445								
446								
447								
448								
449								
450								
451								
452								
453								
454								
455								
456								
457								
458								
459								
460								
461								
462								
463								
464								
465								
466								
467								
468								
469								
470								
471								
472								
473								
474								
475								
476								
477								
478								
479								
480								
481								
482								
483								
484								
485								
486								
487								
488								
489								
490								
491								
492								
493								
494								
495								
496								
497								
498								
499								
500								
501								
502								
503								
504								
505								
506								
507								
508								
509								
510								
511								
512								
513								
514								
515								
516								
517								
518								
519								
520								
521								
522								
523								
524								
525								
526								
527								
528								
529								
530								
531								
532								
533								
534								
535								
536								
537								
538								
539								
540								
541								
542								
543								
544								
545								
546								
547								
548								
549								
550								
551								
552								
553								
554								
555								
556								
557								
558								
559								
560								
561								
562								
563								
564								
565								
566								
567								
568								
569								
570								
571								
572								
573								
574								
575								
576								
577								
578								
579								
580								
581								
582								
583								
584								
585								
586								
587								
588								
589								
590								
591								
592								
593								
594								
595								
596								
597								
598								
599								
600								
601								
602								
603								
604								
605								
606								
607								
608								
609								
610								
611								
612								
613								
614								
615								
616								
617								
618								
619								
620								
621								
622								
623								
624								
625								
626								
627								
628								
629								
630								
631								
632								
633								
634								
635								
636								
637								
638								
639								
640								
641								
642								
643								
644								
645								
646								
647								
648								
649								
650								
651								
652								
653								
654								
655								
656								
657								
658								
659								
660								
661								
662								
663								
664								
665								
666								
667								
668								
669								
670								
671								
672								
673								
674								
675								
676								
677								
678								
679								
680								
681								
682								
683								
684								
685								
686								
687								
688								
689								
690								
691								
692								

Copy / Copie 2 (green / verte)



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21245
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 300 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU XDB 0C0 867-983-2112	Priority 1

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 171315,168839,166454,171314

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21246	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 302111,302110,302109,171617

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09			TCN-21248
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitnuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47X 44	NON-REGULATED	EIN'S 171616,168940,168838,171313

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitnuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09			TCN-21249
Ship To RYLEY 800-267-0647	CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 AB T0B 4A0	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitituq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 173237,301953,169217,173828

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitituq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09		TCN-21250
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 171616,172336,172335,163214

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09		TCN-21251
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0847	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS 2002406		WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 170678,168829,167941,173695

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	TCN-21252	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 301596,173756,173696,168862

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09	NON NEGOTIABLE	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1800 LBS

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 164376,302954,302955,167942

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09			TCN-21254
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0847	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitтуq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 172337,301553,174068,171599

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitтуq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09			TCN-21255
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	Bl/Code or S/N	Remarks
4	1800 LBS 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 169766,302695,169825,173379

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09			TCN-21256
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Box 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1200 LBS

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1200 LBS 2002356	WASTE - OIL FILTERS (DRUM)	58 X 58 X 47	NON-REGULATED	EIN'S 302144,301362,173826,174016

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.	Received By	Date
	Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

Filled By: RDUBEAU		Date: 03-Aug-09	NON NEGOTIABLE	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0847		From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:			
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1 PC	Total Weight: 1000 LBS

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2	1000 LBS 2002356	WASTE - OIL FILTERS (DRUM)			EIN'S 172334,168846
2	1000 LBS 2003635	WASTE - FUEL FILTERS (DRUM)			EIN'S 173903,168847

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09		TCN-21260
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112		Priority 1

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	Bl/Code or S/N	Remarks
2	950 LBS 2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	47 X 39 X 47	NON-REGULATED	EINS 173779,173978

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 01-Aug-09	TCN-21263	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 lbs 3000929 WITH R	WASTE - OIL, EMPTY DRUM	48 X 40 X 44		EIN'S 303562,303563,303564,303565

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Packed By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09			TCN-21323
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0847	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type:	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS 3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN'S 303566,303567,30368,303569

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09			TCN-21324
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 300 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EINS 303570,303571,303572,303573

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09			TCN-21325
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R			EIN, 303574,303575,303576,303577

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09	TCN-21326	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R.			EIN'S 303578,303579,303580,303581

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filed By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09			TCN-21327
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0847	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitnuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:				
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Weybill #:	Type: PALLET	Total Pcs. 1	Total Weight: 190 LBS

QTY	Line	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R.			EIN'S 303582,303583,303584,303585

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitnuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09	TCN-21328	
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasitnuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS 3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R.			EIN'S 303586,303587,303588,303589

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasitnuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W, Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09			TCN-21329
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 390 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS 3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R.			EIN'S 303590,303591,303592,303593

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE			
Filled By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09		TCN-21330
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS 3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R.			EINS 303594,303595,30396,303597

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 04-Aug-09		TCN-21331
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-287-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	190 LBS	3000929	WASTE - OIL, EMPTY DRUM WITH R.			EIN'S 303596,303599,303600,303601

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.	Received By	Date
	Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09			TCN-21257
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0847	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1		

Attention:	Attention:
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER

QTY	Line Item Order Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4	1400 LBS 2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILE	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EINS 173376,302106,302108,302107

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date



NASITTUQ MANIFEST

Suite 100, 170 Laurier Avenue W., Ottawa, ON K1P 5V5

NON NEGOTIABLE

Filled By: RDUBEAU	Date: 31-Jul-09		TCN-21258
Ship To CLEAN HARBORS CANADA INC. PO BOX 380 RYLEY AB T0B 4A0 800-267-0647	From LSS-C/CAM-M CAMBRIDGE BAY, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Cambridge Bay, P.O. Bag 1050 Cambridge Bay NU X0B 0C0 867-983-2112	Priority 1	

Attention:		Attention:	
Carrier: NTCL	Routing: CAMBRIDGE BAY/HAY RIVER	Waybill #:	Type: DRUM
			Total Pcs. 1 PC Total Weight: 1400 LBS

QTY	Line Order	Item Weight	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2	1400 LBS	2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE	47 X 47 X 44	NON-REGULATED	EIN'S 173377,173378
2		2002344	WASTE - GLYCOL (DRUM)		NON-REGULATED	EIN'S 171312,167943

NOTE: All claims related to this shipment have to be filed with Nasittuq within 45 hours of receipt.

Received By	Date
Received By	Date

Annex C

CAM-M Treated Sewage Effluent Outfall (CDL-2) Location with GPS Co-ordinates





Annex D

Analysis of Treated Sewage Effluent in 2010 for CAM-M



January 2010 – page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1002612
Date: 2010-02-10
Date Submitted: 2010-02-09

Project: CAM-MAIN

P.O. Number: Water
Matrix:

Chain of Custody Number: 108588

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	775900				GUIDELINE
			Sample Date:	2010-01-28				
			Sample ID:	CAM-MAIN Cycle-LEI Liquid				
Faecal Coliforms	CFU/100mL	175						TYPE LIMIT UNITS

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Dragana Dzeletovic
Microbiology Analyst

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



January 2010 – page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

EXOVA
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1002821
Date: 2010-02-18
Date Submitted: 2010-02-09

Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Wastewater
GUIDELINE

Chain of Custody Number: 108588

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	775934				TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-01-28						
			Sample ID:	Cam-Main Cycle-Let Liquid						
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1		5						
pH	mg/L	2		7.79						
Total Suspended Solids	mg/L			<2						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



January 2010 – page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1002621
Date: 2010-02-18
Date Submitted: 2010-02-09

Project: Cam-Main

P.O. Number: Wastewater

Matrix: GUIDELINE

Chain of Custody Number: 108588

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID: 775934	Sample Date: 2010-01-28	Sample ID: Cam-Main Cycle-Let Liquid	P.O. Number: Wastewater	Matrix: GUIDELINE	TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1	No							
Visible Sheen										

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



February 2010 – page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1004491
Date: 2010-03-09
Date Submitted: 2010-03-08

Project: CAM-M

P.O. Number: Sewage

Matrix: GUIDELINE

Chain of Custody Number: 109899

LAB ID:	781202	Sample Date:	2010-02-28	Sample ID:	CAM-M Cycle Jet Liquid			
PARAMETER	UNITS	MRL				TYPE	LIMIT	UNITS
Faecal Coliforms	CFU/100mL	340						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Krista Quantrill
Drinking Water Coordinator

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



February 2010 – page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1004463
Date: 2010-03-15
Date Submitted: 2010-03-08
Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 109899

P.O. Number:
Matrix: Sewage
GUIDELINE

PARAMETER	UNITS	MRL				TYPE	LIMIT	UNITS
			LAB ID:	Sample Date:	Sample ID:			
Oil & Grease			781204					
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1		<1				
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1		<1				
Oil & Grease - Total	mg/L	1		<1				
Visible Sheen	P/A	No						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor



March 2010 – page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1006744
Date: 2010-04-07
Date Submitted: 2010-04-06

Project: CAM-MAIN

P.O. Number:
Matrix: Sewage

Chain of Custody Number: 119253

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:			Sample Date: 2010-03-30	Sample ID: CAM-M Cyclelet 1A	787157 2010-03-30	787158 2010-03-30	787159 2010-03-30	GUIDELINE							
Faecal Coliforms	CFU/100mL		2	1	3						TYPE	LIMIT	UNITS					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Krista Quantrill
Drinking Water Coordinator

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



March 2010 – page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1006783
Date: 2010-04-13
Date Submitted: 2010-04-06

Project: Cam-Main

P.O. Number: Matrix: Water

Chain of Custody Number: 119253

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	787238	Sample Date:	2010-03-30	Sample ID:	Cam M Cyclelet 1	TYPE	LIMIT	UNITS
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1									
pH	mg/L	2								6.5-8.5	
Total Suspended Solids											

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



March 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1008783
Date: 2010-04-13
Date Submitted: 2010-04-06

Project: Cam-Main

P.O. Number: Water

Matrix: GUIDELINE

ODWSOG

Chain of Custody Number: 119253

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	787236					TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-03-30							
			Sample ID:	Cam M Cyclelet 1							
Oil & Grease											
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1		<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1		<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1		<1							
Visible Sheen	P/A			NO							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



April 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1009540
Date: 2010-05-07
Date Submitted: 2010-05-04
Project: CAM-Main

Chain of Custody Number: 109898

P.O. Number:
Matrix: Sewage

GUIDELINE

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	794173	794174	794175	TYPE	LIMIT	UNITS
				Sample Date:	2010-04-26	2010-04-26			
Faecal Coliforms	CFU/100mL			5	3	1			

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Krista Quantrill
Drinking Water Coordinator

8-146 Colonade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



April 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
AccuTest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1009544
Date: 2010-05-13
Date Submitted: 2010-05-05
Project: CAM-MAIN

Chain of Custody Number: 109898

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	704189				P.O. Number: Matrix: Sewage	GUIDELINE
			Sample Date:	2010-04-26					
			Sample ID:	CAM-M CYCLELET					
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1		<1					
pH				7.98					
Total Suspended Solids	mg/L	2		3					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



April 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1009544
Date: 2010-05-13
Date Submitted: 2010-05-05
Project: CAM-MAIN

Chain of Custody Number: 109898

P.O. Number:
Matrix: Sewage
GUIDELINE

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	704189					TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-04-26	CAM-M	CYCLELET					
Oil & Grease	mg/L	1		<1							
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1		<1							
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1		<1							
Oil & Grease - Total	mg/L	1		<1							
Visible Sheen	mg/L			Y							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



May 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1012002
Date: 2010-06-02
Date Submitted: 2010-06-01

Project: Cam-M (LSS-C)

Chain of Custody Number: 120287

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	801702	801703	801704			P.O. Number: Matrix: Water GUIDELINE
			Sample Date:	2010-05-26	2010-05-26	2010-05-26			
			Sample ID:	Cam-M Cyclelet 1A	Cam-M Cyclelet 1B	Cam-M Cyclelet 1C			
Faecal Coliforms	CFU/100mL			260	190	180			TYPE LIMIT UNITS

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:
Jennifer Mitchell
Microbiology Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



May 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1012099
Date: 2010-06-11
Date Submitted: 2010-06-01

Project: CAM-M (LSS-C)

Chain of Custody Number: 120287

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	801712				P.O. Number: Matrix: Wastewater GUIDELINE
			Sample Date:	2010-05-26				
			Sample ID:	CAM-M Cyclelet 1				
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1		<1				TYPE
pH				7.81				LIMIT
Total Suspended Solids	mg/L	2		<2				UNITS

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



May 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

EXOVA

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1012090
Date: 2010-06-11
Date Submitted: 2010-06-01

Project: CAM-M (LSS-C)

P.O. Number:
Matrix: Wastewater

GUIDELINE

Chain of Custody Number: 120287

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID: 801712 Sample Date: 2010-05-26 Sample ID: CAM-M Cyclelet 1	Wastewater		
				GUIDELINE		
				TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease						
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	<1			
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1	<1			
Oil & Grease - Total	mg/L	1	<1			
Visible Sheen	P/A		NO			

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



June 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

EXOVA

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015225
Date: 2010-07-08
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Wastewater
GUIDELINE

Chain of Custody Number: 120285

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	809672	809673	809674			TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-06-24	2010-06-24	2010-06-24					
			Sample ID:	Cam-M Cyclelet 1a	Cam-M Cyclelet 1b	Cam-M Cyclelet 1c					
Faecal Coliforms	CFU/100mL			20	10	30					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment: This is an amendment and supersedes all previous copies of this report. Sample date has been corrected.

APPROVAL: _____
Jennifer Mitchell
Microbiology Lab Supervisor



June 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015248
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 120285

LAB ID:	809755						GUIDELINE
Sample Date:	2010-06-24						ODWSOG
Sample ID:	Cam-M cyclelet 1						
PARAMETER	UNITS	MRL					TYPE
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1	2				LIMIT
pH	mg/L	2	7.85 <2				6.5-8.5
Total Suspended Solids							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

5-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



June 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015248
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main

Chain of Custody Number: 120285

P.O. Number:

Matrix: Water

GUIDELINE

ODWSOG

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	Sample Date:	Sample ID:	GUIDELINE		
						TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease	mg/L	1						
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1						
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1						
Oil & Grease - Total	mg/L	1						
Visible Sheen	P/A							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



August 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1021452
Date: 2010-09-08
Date Submitted: 2010-09-07

Project: Cam-M

P.O. Number:
Matrix: Sewage

Chain of Custody Number: 115431

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:			P.O. Number: Matrix: Sewage	GUIDELINE		
			826352	826363	826354		TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date: 2010-08-31	2010-08-31	2010-08-31				
Faecal Coliforms	CFU/100mL		580	1950	10				

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Krista Quantrill
Drinking Water Coordinator

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



August 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1021475
Date: 2010-09-18
Date Submitted: 2010-09-07

Project: Cam-m

P.O. Number: Matrix: Water

GUIDELINE

Chain of Custody Number: 115431

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	828408				TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-09-31						
			Sample ID:	Cam-M Cyclelet 1						
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1		<1						
pH	mg/L	2		7.48						
Total Suspended Solids	mg/L			<2						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

6-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



August 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1021475
Date: 2010-09-18
Date Submitted: 2010-09-07

Project: Cam-m

P.O. Number: Water
Matrix: ODWSOG

Chain of Custody Number: 115431

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	806408						TYPE	LIMIT	UNITS
Oil & Grease			Sample Date:	2010-09-31								
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1	Sample ID:	Cam-M								
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1		Cyclelet 1								
Oil & Grease - Total	mg/L	1										
Visible Sheen	P/A	NO										

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



September 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

EXOVA

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1023725
Date: 2010-10-01
Date Submitted: 2010-09-29

Project: Cam-M

P.O. Number:
Matrix: Sewage

Chain of Custody Number: 120289

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	832466	832467	832468			GUIDELINE	TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-09-20	2010-09-20	2010-09-20						
			Sample ID:	Cam-M	Cam-M	Cam-M	Cyclelet 1 A	Cyclelet 1 B	Cyclelet 1 C			
Faecal Coliforms	CFU/100mL			<10	<10	<10						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

832466: Samples received outside of 48 hour holding time. Samples analyzed at client's request.

APPROVAL:

Jennifer Mitchell
Microbiology Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



September 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1023713
Date: 2010-10-08
Date Submitted: 2010-09-29

Project: CAM-M

P.O. Number:
Matrix: Sewage

Chain of Custody Number: 120289

PARAMETER	UNITS	MRL					TYPE	LIMIT	UNITS	GUIDELINE	
										LAB ID:	832403
										Sample Date:	2010-09-20
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1	<1							Sample ID:	Cam-M Cyclelet 1
pH	mg/L	2	7.56								
Total Suspended Solids	mg/L		<2								

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



September 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1023713
Date: 2010-10-08
Date Submitted: 2010-09-29

Project: CAM-M

P.O. Number: Matrix: Sewage
GUIDELINE

Chain of Custody Number: 120289

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID: 832403	Sample Date: 2010-09-20	Sample ID: Cam-M Cyclelet 1	TYPE	LIMIT	UNITS
							OG	MAC
Oil & Grease								
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1			<1			
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1			<1			
Oil & Grease - Total	mg/L	1			<1			
Visible Sheen	P/A				NO			

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



October 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1026905
Date: 2010-11-03
Date Submitted: 2010-11-01

Project: Cam-Main

P.O. Number:
Matrix: Sewage

Chain of Custody Number: 115433

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	841474	841475	841476	TYPE	LIMIT	UNITS
				Sample Date:	2010-10-26	2010-10-26			
Faecal Coliforms	CFU/100mL			<10	<10	<10			

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Jennifer Mitchell
Microbiology Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



October 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1026924
Date: 2010-11-09
Date Submitted: 2010-11-01
Project: Cam-Main

Chain of Custody Number: 115433

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID: 841619 Sample Date: 2010-10-26 Sample ID: Cam-Main Cyclelet				P.O. Number: Matrix: Water	GUIDELINE		
							TYPE	LIMIT	UNITS	
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1	1							
pH	mg/L	2	7.07							
Total Suspended Solids	mg/L		<2							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



October 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1026924
Date: 2010-11-09
Date Submitted: 2010-11-01

Project: Cam-Main

P.O. Number: Matrix: Water

Chain of Custody Number: 115433

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	841619					GUIDELINE
			Sample Date:	2010-10-26					
			Sample ID:	Cam-Main Cyclelet					
Oil & Grease									
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1		<1					
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1		<1					
Oil & Grease - Total	mg/L	1		<1					
Visible Sheen	P/A			no					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



November 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1029946
Date: 2010-12-09
Date Submitted: 2010-12-07

Project: CAM-M

P.O. Number:
Matrix: Sewage

Chain of Custody Number: 115432

LAB ID:	850818	850819	850820			GUIDELINE
Sample Date:	2010-11-30	2010-11-30	2010-11-30			
Sample ID:	CAM-M Cyclelet 1A	CAM-M Cyclelet 1B	CAM-M Cyclelet 1C			

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

APPROVAL:

Jennifer Mitchell
Microbiology Lab Supervisor

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



November 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1029838
Date: 2010-12-14
Date Submitted: 2010-12-07

Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 115432

P.O. Number:

Matrix: Sewage

GUIDELINE

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID: Sample Date: Sample ID:	TYPE		
				GUIDELINE		UNITS
				TYPE	LIMIT	
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1	850802 2010-11-30 CAM-M Cyclelet	1	7.91	
pH	mg/L	2				
Total Suspended Solids	mg/L					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



November 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1029838
Date: 2010-12-14
Date Submitted: 2010-12-07
Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 115432

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	860802				TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-11-30						
			Sample ID:	CAM-M Cyclelet						
Oil & Grease										
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1		<1						
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1		<1						
Oil & Grease - Total	mg/L	1		<1						
Visible Sheen	P/A			NO						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



December 2010 – Page 1 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1031241
Date: 2010-12-30
Date Submitted: 2010-12-29
Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 115434

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:			TYPE	LIMIT	UNITS
			854382	864383	854384			
			Sample Date: 2010-12-20	Sample Date: 2010-12-20	Sample Date: 2010-12-20			
Faecal Coliforms	CFU/100mL		96	123	82			

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Krista Quantrill
Drinking Water Coordinator

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



December 2010 – Page 2 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

EXOVA

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1031240
Date: 2011-01-05
Date Submitted: 2010-12-29

Project: CAM-M

P.O. Number:
Matrix: Water

Chain of Custody Number: 115434

LAB ID:	854381	Sample Date:	2010-12-20	Sample ID:	CAM-M Cyclst 1	GUIDELINE		
PARAMETER	UNITS	MRL				TYPE	LIMIT	UNITS
Biochemical Oxygen Demand	mg/L	1	<1					
pH	mg/L	2	7.78					
Total Suspended Solids	mg/L		<2					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



December 2010 – Page 3 of 3

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1031240
Date: 2011-01-07
Date Submitted: 2010-12-29
Project: CAM-M

Chain of Custody Number: 115434

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	Sample Date:	Sample ID:	TYPE	LIMIT	UNITS	GUIDELINE
									P.O. Number: Matrix: Water
Oil & Grease									
Oil & Grease - Mineral	mg/L	1		2010-12-20	CAM-M Cyclet				
Oil & Grease - Non-mineral	mg/L	1			1				
Oil & Grease - Total	mg/L	1			<1				
Visible Sheen	P/A				ABSENT				

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



Annex E

CAM-M - Bermed Fuel Storage Facilities with GPS Coordinates

Licence	Location	Monitoring Station # (Final Discharge Point of Bermed Fuel Storage Facility)	Berm's Location On- site	Berm's GPS co-ordinates						
3BC-CAM0919 Type "B"	CAM-M North Warning System Site, Cambridge Bay, Victoria Island, Kitikmeot Region, Nunavut	CDL-3	<ul style="list-style-type: none">- Summit- Berm of tank W22A- Airfield (near hangar)- Berm of tanks W20C and W20B- Beach- Berm of tanks W20D and W22C	<table border="1"><tr><td>69° 07' 03" N</td></tr><tr><td>105° 07' 03" W</td></tr><tr><td>69° 06' 12" N</td></tr><tr><td>105° 07' 35" W</td></tr><tr><td>69° 06' 11" N</td></tr><tr><td>105° 05' 49" W</td></tr></table>	69° 07' 03" N	105° 07' 03" W	69° 06' 12" N	105° 07' 35" W	69° 06' 11" N	105° 05' 49" W
69° 07' 03" N										
105° 07' 03" W										
69° 06' 12" N										
105° 07' 35" W										
69° 06' 11" N										
105° 05' 49" W										



Annex F

CAM-M - Analysis of Berm Water (Effluent from Bermed Fuel Storage Facilities)



14 June 2010
Summit, Berm of tank W22A
Page 1 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013920
Date: 2010-06-29
Date Submitted: 2010-06-21
Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122610

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL				GUIDELINE	TYPE	LIMIT	UNITS
			LAB ID:	808351					
			Sample Date:	2010-06-14					
Polychlorinated Biphenyls - PCBs	ug/L	0.1	Sample ID:	ML-W22A-1					
Polychlorinated Biphenyls (PCBs)									

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor



14 June 2010
Summit, Berm of tank W22A
Page 2 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013920
Date: 2010-07-13
Date Submitted: 2010-06-21

Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122610

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	806351					GUIDELINE
			Sample Date:	2010-06-14					
			Sample ID:	ML-W22A -1					
pH				7.81					
Phenols	mg/L	0.001		<0.001					
Cadmium	mg/L	0.0001		<0.0001					
Chromium	mg/L	0.001		0.002					
Cobalt	mg/L	0.0002		<0.0002					
Copper	mg/L	0.001		0.006					
Lead	mg/L	0.001		<0.001					
Mercury	mg/L	0.0001		<0.0001					
Nickel	mg/L	0.005		<0.005					

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment: This is an amendment and supercedes all other copies of this report. The metals list has been amended. The metals on this report are dissolved. The Hg result on this report is a total result. 806351: Arsenic MRL elevated due to matrix interference.

APPROVAL: _____
Lorna Wilson
Agriculture Lab Supervisor



14 June 2010
Summit, Berm of tank W22A
Page 3 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013920
Date: 2010-06-29
Date Submitted: 2010-06-21
Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122610

LAB ID: 806351
Sample Date: 2010-06-14
Sample ID: ML-W22A-1

P.O. Number:
Matrix: Water

GUIDELINE

PARAMETER	UNITS	MRL					TYPE	LIMIT	UNITS
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS - VOCs									
Benzene	ug/L	0.5	<0.5						
Ethylbenzene	ug/L	0.5	<0.5						
Toluene	ug/L	0.5	<0.5						
VOC SURROGATES									
Toluene-d8	%		96						
Oil & Grease									
Oil & Grease - Total	mg/L	1	2						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor



14 June 2010
Summit, Berm of tank W22A
Page 4 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013822
Date: 2010-07-13
Date Submitted: 2010-08-21
Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122610

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	806353						GUIDELINE
			Sample Date:	2010-06-14						
			Sample ID:	ML-W22 A -1 - Total Metals						
Arsenic	mg/L	0.05		<0.05						
Zinc	mg/L	0.05		0.09						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment: This is an amendment and supercedes all other copies of this report. The metals list has been amended. The metals on this report are total results.
806353: Metals analysis performed on aqua-regia digest of sample material.

APPROVAL:

Lorna Wilson
Agriculture Lab Supervisor



14 June 2010

Airfield (near hangar), Berm of tanks W20C and W20B

Page 1 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013916
Date: 2010-06-29
Date Submitted: 2010-06-21

Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122609

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	806347					GUIDELINE
			Sample Date:	2010-06-14					
			Sample ID:	ML-W20B C-1					
Polychlorinated Biphenyls - PCBs Polychlorinated Biphenyls (PCBs)	ug/L	0.1	<0.1						

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor



14 June 2010

Airfield (near hangar), Berm of tanks W20C and W20B

Page 2 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013916
Date: 2010-07-13
Date Submitted: 2010-06-21

Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122609

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	806347					GUIDELINE	TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-06-14								
			Sample ID:	ML-W20B C-1								
pH					7.53							
Phenols	mg/L	0.001			<0.001							
Cadmium	mg/L	0.0001			<0.0001							
Chromium	mg/L	0.001			0.001							
Cobalt	mg/L	0.0002			0.0003							
Copper	mg/L	0.001			0.005							
Lead	mg/L	0.001			<0.001							
Mercury	mg/L	0.0001			<0.0001							
Nickel	mg/L	0.005			<0.005							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment: This is an amendment and supercedes all other copies of this report. The metals list has been amended. The metals on this report are dissolved. The Hg result on this report is a total result.
806347: Arsenic MRL elevated due to matrix interference.

APPROVAL:

Lorna Wilson
Agriculture Lab Supervisor



14 June 2010

Airfield (near hangar), Berm of tanks W20C and W20B

Page 3 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013918
Date: 2010-06-29
Date Submitted: 2010-06-21

Project: CAM-M (ML)

P.O. Number: Matrix: Water

Chain of Custody Number: 122609

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	806347					GUIDELINE	TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-06-14								
			Sample ID:	ML-W20B C-1								
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS - VOCs												
Benzene	ug/L	0.5		<0.5								
Ethylbenzene	ug/L	0.5		<0.5								
Toluene	ug/L	0.5		<0.5								
VOC SURROGATES												
Toluene-d8	%			86								
Oil & Grease												
Oil & Grease - Total	mg/L	1		<1								

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor

8-146 Colonnade Road, Ottawa, ON, K2E 7Y1

1 of 1

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.



14 June 2010
Airfield (near hangar), Berm of tanks W20C and W20B
Page 4 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1013921
Date: 2010-07-13
Date Submitted: 2010-06-21
Project: CAM-M (ML)

Chain of Custody Number: 122609

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID: Sample Date: Sample ID:	GUIDELINE		
				806352	2010-06-14	ML-W20B C-1
				Total Metals		
Arsenic	mg/L	0.05				
Zinc	mg/L	0.05				

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment: This is an amendment and supercedes all other copies of this report. The metals list has been amended. The metals on this report are total results.
806352: Metals analysis performed on aqua-regia digest of sample material.

APPROVAL:

Lorna Wilson
Agriculture Lab Supervisor



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 1 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015250
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02
Project: Cam-Main (ML)

Chain of Custody Number: 114151

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	809758				GUIDELINE	ODWSOG	
			Sample Date:	2010-06-24						
			Sample ID:	ML Beach Tanks						
Polychlorinated Biphenyls - PCBs Polychlorinated Biphenyls (PCBs)	ug/L	0.1	<0.1					IMAC	3	ug/L

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL: _____
Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 2 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5

Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015250
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main (ML)

Chain of Custody Number: 114151

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	809758					TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-06-24							
			Sample ID:	ML Beach Tanks							
pH				7.66							
Phenols	mg/L	0.001		<0.001							
Arsenic	mg/L	0.05		<0.05							
Mercury	mg/L	0.0001		<0.0001							
Zinc	mg/L	0.05		0.05							

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration

Comment:

809758: Metals analysis performed on aqua-regia digest of sample material.

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 3 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

EXOVA
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015250
Date: 2010-07-12
Date Submitted: 2010-07-02

Project: Cam-Main (ML)

Chain of Custody Number: 114151

P.O. Number:
Matrix: Water

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	809758					GUIDELINE	TYPE	LIMIT	UNITS			
			Sample Date:	2010-06-24					ODWSOG						
			Sample ID:	ML Beach Tanks											
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS - VOCs															
Benzene	ug/L	0.5		<0.5						MAC	5	ug/L			
Ethylbenzene	ug/L	0.5		<0.5						AO	2.4	ug/L			
Toluene	ug/L	0.5		<0.5						AO	24	ug/L			
VOC SURROGATES															
Toluene-d8	%			81											
Oil & Grease															
Oil & Grease - Total	mg/L	1		<1											

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL:

Mina Nasirai
Organic Lab Supervisor



24 June 2010
Beach, Berm of tanks W20D and W22C
Page 4 of 4

EXOVA ACCUTEST

REPORT OF ANALYSIS

Exova
Accutest

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
100-170 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1P 5V5
Attention: Ms. Barb Thomson

Report Number: 1015251
Date: 2010-07-08
Date Submitted: 2010-07-02
Project: Cam-Main (ML)

Chain of Custody Number: 114151

PARAMETER	UNITS	MRL	LAB ID:	809759					TYPE	LIMIT	UNITS
			Sample Date:	2010-06-24							
			Sample ID:	ML Beach	Tanks-	Dissolved					
Cadmium	mg/L	0.0001	<0.0001						MAC	0.005	mg/L
Chromium	mg/L	0.001	<0.001						MAC	0.05	mg/L
Cobalt	mg/L	0.0002	<0.0002								
Copper	mg/L	0.001	0.004						AO	1.0	mg/L
Lead	mg/L	0.001	<0.001						MAC	0.010	mg/L
Nickel	mg/L	0.005	<0.005								

MRL = Method Reporting Limit INC = Incomplete AO = Aesthetic Objective OG = Operational Guideline MAC = Maximum Allowable Concentration IMAC = Interim Maximum Allowable Concentration
Comment:

APPROVAL:

Ewan McRobbie
Inorganic Lab Supervisor